

Музею Мынисте 60 лет

Читайте на странице 2



СЕМЬ ЛЕТ ПЕНСИОНЕРАМ

Когда начинались общие танцы, сидящих за столами и скупающих не было. Все спешили в круг. Страницы 4 и 5.



Saaremaa Saunad

БАНЯ
Kadastiku

www.saaremaasaunad.ee
tel. 453 6302, 510 7095

«Пение, по красоте напоминающее пение серафимов» - писали немецкие газеты после гастролей ансамбля. (www.cultradio.ru)

Стр. 3

Спасательная служба начала проведение кампании „Упустите минуты - потеряете жизнь»

Цель кампании - расширить знания людей о датчике дыма и обратить внимание на то, что начиная с 1 июля 2009 года использование датчика дыма в доме обязательно.

По словам заведующей отделом профилактических работ Виолы Мурд, датчик дыма позволяет выиграть ВРЕМЯ. «При начале пожара во внутренних помещениях самые важные - первые пять минут, потому что потом человек умирает от угарного газа. Датчик дыма

реагирует на возгорание за 40 секунд, дав возможность людям спастись самим, спасти своих родных и, в лучшем случае, свое имущество тоже», - отметила Мурд.

С 1 июля 2009 года датчик дыма должен быть обязательно во всех домах. По данным проведенного весной ис-

следования, датчик был лишь в 38% домов.

В этом году из-за пожаров уже погибли 70 человек - большинство из них были убиты дымом. Кампания продлится до 31 октября.

Беата Перенс

Упустите минуты - потеряете жизнь

дымовой датчик спасает



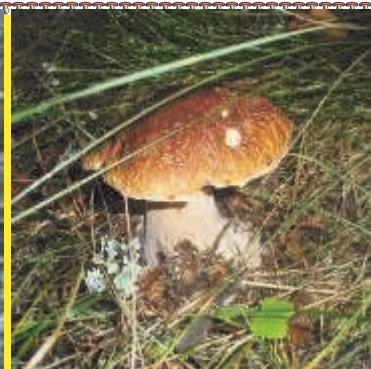
Начиная с лета 2009 года дымовые датчики обязательны для каждого дома. Заходите на www.kodutuleohutuks.ee уже сегодня! Инфотелефон: 1524



Фотоконкурс «ТИХАЯ ОХОТА»
Победителей выбрали читатели. Ими оказались:
Роберт Деревский,
Илья Тихомиров,
Кристина Хованова



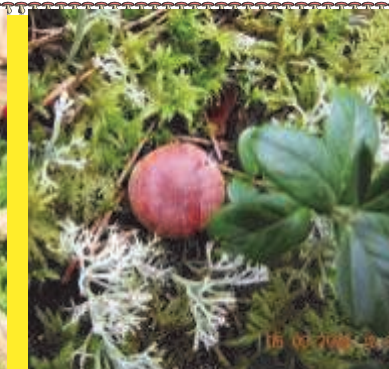
Роберт Деревский



Илья Тихомиров



Кристина Хованова



Людмила

Приз редакции получает **Людмила** - самый активный участник конкурса
Все четверо награждаются бесплатной подпиской на газету «Валк» на 2009 год
Спасибо всем, кто поделился своими находками с читателями!
Публикуем фотографии победителей конкурса.



ВАЛК WALK

Газета издаётся с
14 февраля
2003 года

ISSN 1736-003X

9 771736 003009

Дни родственных финно-угорских народов

С 13 по 19 октября в Эстонии: в Таллине, Тарту, Вильянди, Рапла, Пылвамаа и на северо-востоке страны - прошли традиционные Дни родственных финно-угорских народов.

Цель Дней - показать своеобразие финно-угорских народов, познакомить общественность с их культурой и языком, способствовать сотрудничеству между родственными народами.

Несколько приехавших финно-угорских фольклорных ансамблей дали концерты в школах и народных домах. Писатели, поэты и литературоведы прочитали лекции в университетах. Заключительный концерт, где выступили все приехавшие на мероприятия музыканты, состоялся 17 октября в Национальной библиотеке в Таллине.

Среди гостей фольклорные коллективы: "Тоорама" (народность эрзя), "Кандла" (ливия), "Карелия" (карелы), "Бюркос" (венгры), "Сийдисысары" (сету), "Кохталотверит" (финны), "Морко кундем" (марийцы), "Инвожо" (удмурты), а также писатели и фольклористы: Татьяна Кузнецова (Коми), Елена Родионова (Удмуртия), Надежда Пчеловодова (Удмуртия), Янош Пуштай (Венгрия), Любовь Федорова (Удмуртия), Виктор Шибанов (Удмуртия), Эва Тулуз (Франция), Еремей Айпин (Ханты-Мансийский автономный округ) и другие.

После восстановления независимости Эстонии Дни родственных финно-угорских народов проходят в стране с 1991 года.

Угро-финны и самоеды

Soomeugrilased ja samojeedid (угро-финны и самоеды*) - название выставки в Вильянди, в Амбаре живой музыки (Pärimusmuusika Aidas), где можно поближе познакомиться с различными культурами финско-угорских народностей и самоедов и их историй. Здесь представлены фотографии с сопроводительным текстом из коллекции Эстонского национального музея. Большая часть фотографий сделана учеными и фотографами Национального музея Эстонии, однако часть экспонатов, особенно старые фотографии, получены из Финляндии, России, Венгрии и других стран. В программе есть также показ фильмов разных народов и заключительный концерт.

Эстонцы в экспозиции не представлены, так как цель выставки - познакомить жителей Эстонии с другими уральскими народами**, которых сегодня объединяет прежде всего языковое родство.

Всего в мире представителей финно-угорских и самоедских народов примерно 23 миллиона.

Выставку национального музея можно посетить до конца октября. Бесплатно.

Мари Калкун

Эстонский Центр живой музыки

* Самоеды - (самоядь, самоедины), старое название народов, говорящих на самодийских языках. О происхождении названия "С." единого мнения нет. Наиболее распространенная версия возводит его к словосочетанию сам-э-днэ, т. е. "земля саамов".

Возвращение к истокам

22 октября у самого старого в Эстонии музея под открытым небом не очень круглая дата, но все-таки юбилей. Музею Мынисте исполнилось 60 лет.

На расстоянии 45 километров от Выру в деревне Куутси находится сельский музей Мынисте. Тут на площади в один гектар расположились подлинные хуторские постройки 19-го века и жилой дом, построенный уже в 20-м столетии. Есть и жилая рига, и баня. Есть колодец с «журавлем». Экспозиций три: «Каменный век», «Царское время», «Время Первой Республики».

В 1948 году в Доме культуры его заведующий Альфред Лепп создал краеведческий кружок. Начали собирать всякую утварь, старинные вещи, инструменты, рыбацкие и охотничьи снасти. Получилась интересная коллекция. Через девять лет число экспонатов уже перевалило за две тысячи. В 1957 году музею присвоили статус государственного.

Здесь можно поддержать в руках старинные инструменты и что-то смастерить своими руками. Поучиться пилить и колоть дрова, прясть, ткать, катать бельё (это «гладить» его таким образом). Даже попробовать искать место для колодца по древнему методу - с «ведьминим прутником». Узнать пришедшие их языческих времен приметы и познакомиться с растениями, которые были лекарскими снадобами или могли стать оберегами - защитить от злого глаза или наговора. А как здорово прокатиться верхом или в повозке.

На специальных музейных уроках дети учатся уважать крестьянский труд. Весной проводится День Лошади, в конце сентября - День Овец. Есть День Молока. День Льна посвящается тому, как выращивают это замечательное растение, как делают из него веревки и ткани. Есть в музее даже особая теребильная машина, которую приводит в движение лошадь. Настоящим праздником становятся Дни Хлеба, когда можно отведать свежеспеченного каравая из нового урожая. Зимой посетителей ждет Земля гномиков.

В День защиты детей организуется встреча детей с детенышами животных. Со всех окрестных хуторов привозят коров с телятами, лошадей - с жеребятами, овец - с ягнятами. И все пришедшие взрослые и дети могут гулять среди них.

А еще весной и осенью есть дни, когда прямо на территории музея можно пожить в каменном веке. Одевают шкуры, показывают, как добыть огонь, как смастерить одежду...

Интересно узнать, как крестьяне работали, но ведь были у них редкие часы досуга. Посетители увлеченно участвуют в традиционных народных соревнованиях, играют в старинные игры, которых мудрые работники музея знают множество. И народные праздники здесь отмечают. Фантазия организаторов безгранична.

За год музей принимает 7 тысяч посетителей, детей и взрослых. Около половины посетителей - из Латвии: граница проходит совсем рядом.

Только этого неугомонным энтузиастом мало. Они еще и на ярмарках бывают. Вот они на выезде в Элва показывают обработку льна и изготовление веревки. Вначале надо снять со снопов семена и на три недели положить лен в пруд - вымачивать. Потом высушить, расстелив по полю, на деревянной скамье отбить деревянной лопаткой, чтобы шелуха отлетела, вычесать - вначале большим гребнем с редкими зубьями, потом с более частыми. Получившиеся волокна сплести в косу и хранить до той поры, когда будет время продолжить с ними работу. Чтобы сделать нити, нужно веретено, но и его придумали не сразу. Поэтому можно увидеть, как просто палочкой наматывают волокна. - так и веревку свить можно.



Приятные эти люди занимают таким важным делом - они просто энтузиасты, патриоты. Видно, что они делают все с душой. А как тянутся к ним дети! Видно по фотографиям.

Рядом с ними на ярмарке всегда был народ - и взрослые, и дети. И с удовольствием не только смотрели на такое интересное и необычное занятие, но и хотели научиться ему и попробовали что-то сделать.

А уж веретено появилось позднее. Делали из грубых нитей картофельные мешки, рабочую одежду, кухонные полотенца.

И еще один юбилей: весной исполнилось ровно двадцать лет, как возглавляет музей Неле Тульвисте. Родом она из-под Антсла, а муж местный, из Мынисте.



Урмас Тульвисте - мастер на все руки. Он тракторист, окончил строительную школу и умеет по хозяйственной части сделать все. Есть в музее и научный сотрудник-педагог Юта Конд. Все трое есть на наших фото.

Поздравляем коллектив музея с юбилеем! Желаем успехов!

Рассказали о музее Мынисте и фотографировали: в Мынисте - Н.Нусберг на ярмарке - Л.Пышко



НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

ВАЛГА

До 1 ноября
«Нам нет пути без Латвии»
Совместная выставка
Эстонского Национального
музея и Валгаского музея
«Морская мозаика»
Выставка Тырваской
Художественной студии
Валгаский музей

До 2 ноября
Выставка украшений
Эндлы Мурди
Валгаский Культурный центр
КИНО
Каждое воскресенье
В 13.00, 16.00 и 19.00
Валгаский Культурный центр

23 октября в 19.00
Индрек Калда и Тоомас Лунге
Концерт
«Мелодии и песни
из необъятного мира»
Билеты в предварительной
продаже дешевле!
Валгаский Культурный центр

24 октября в 15.00
Молодежный турнир
по бильярду
Соревнования пар
Валгаский Открытый
молодежный центр

24 октября в 15.00
День чтеца
Валгаская
центральная библиотека

До 26 октября
«Границы открыты»
Валгаские Дни миссионера
В течение восьми дней прой-
дут богослужения, вечера для
молодежи, встречи книголюбов,
концерты, детская суббота и
ярмарка, шествия и мюзикл.
В числе выступающих братья
Йохансоны, в числе гостей -
миллионер Кеениас Раель Ле-
едъярв и пастор лютеранской
общины из Мордовии Алексей
Алешкин.
Мероприятие организуют
миссионерский центр и объеди-
нение по работе с детьми и
молодежью, валгаские христи-
анские общины и лютеранские
общины Хельме.
Информация: www.valga.ee

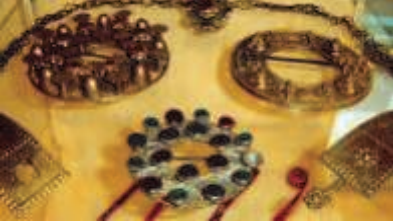
Картинки с выставки «Нам нет пути без Латвии»



В центре зала большая карта Латвии.
Нажимаешь на клавишу с названием города – и на карте
зажигается огонек – место, где этот город находится.



В каждом доме были (и, наверное,
есть и сегодня) вещи, изготовлен-
ные в Латвии



Сакты - большие красивые
броши, принадлежность ла-
тышского женского националь-
ного костюма



Изо льна не только шили оде-
жду, но и плели обувь.



Изделия из кожи, шерсти.
Синтетику в старые времена
еще не придумали.

Пение, по красоте напоминающее пение серафимов

26 октября в 16.00
Валгаская Католическая
церковь Святого Духа

Ансамбль духовной музыки «Сирин»
под управлением Андрея Котова
(Россия)
Репертуар этого коллектива абсо-
лютно уникален – он выстроен из
русских духовных стихов и песнопений,
собранных и обработанных
самими музыкантами.
Свое имя ансамбль получил от
райской птицы сирин, которая поет
«неизреченные песни о спасшихся
душах».



trinity-church.ru/nast/encycl/01-04-06/4987.jpg

ВАЛКА

23 октября
Награждение победителей
серии забегов «Оптимист»
Валкский Дом культуры

25 октября
Международный фестиваль
эстрадной музыки и джаза
Валкская музыкальная школа

ПЯРНУ

18 – 23 октября
Международный фестиваль
детских и юношеских теат-
ров 2008

ТАРТУ

Выставка «Люблю Эстонию»
Дом выставок Эстонского
национального музея

23 октября в 19.00
Опера «Трубадур»
Большой зал «Ванемуйне»

23 октября в 19.00
Балет «Спящая красавица»
Большой зал «Ванемуйне»

23 октября
Детский день
«Создадим музыку сами»
Малый зал «Ванемуйне»

23, 24, 25 октября в 19.00
«Эндшпиль»
Спектакль инкубатора Тарту-
ского Нового театра
Тартуский Новый театр

25 октября в 12.00
Иконописная мастерская
Музей Тартумаа

26 октября в 16.00
Фредерик Ржевский
Американский пианист
и композитор
В программе:
Ржевский, Мендельсон
Малый зал «Ванемуйне»

27 октября в 19.00
Сирано де Бержерак
Малое здание театра
«Ванемуйне»

28 октября в 19.00
Опера «Тоска»
Малое здание «Ванемуйне»

28 октября в 19.00
«Америка»
Молодежная фабрика театра
Клуб гениев

29 октября в 11.00
Экзотические
школьные каникулы
Тартуский Музей игрушек

Ансип – патрон певческого праздника

Патроном певческого праздни-
ка 13 июня 2009 года будет пре-
мьер-министр Андрус Ансип. Он
сказал: «Певческий праздник в
Тарту близок моему сердцу.
Будь то большой или маленький
праздник, он важен для всех нас.
Думаю, что в жизни каждого эс-
тонца должен быть опыт общего
пения под сводом певческой эс-
тады».

Кристель Танник
Директор Тартуского
певческого праздника 2009

Эстонско-Латвийский День истории

- В программе:
1. От Валкского округа до Валгаского уезда в 1919 году. Мари Юзар, научный сотрудник Валгаского музея
 2. Латвийский город Валка в 1920-30 годы глазами эстонца. Райн Соосаар, научный сотрудник-педагог Валгаского музея
 3. Фотограф Антон Рудит. Лигита Друбиня, научный сотрудник Валкского краеведческого музея
 4. Хуторская архитектура в пограничных районах Эстонии и Латвии – черты сходства и различия. Хейки Пярди, директор по научной части Эстонского музея под открытым небом
 5. Сходство и различия семейных обрядов в пограничных районах Эстонии и Латвии. Марью Кыйвупуу, доцент Эстонского гуманитарного института

Балтийская Ассамблея в Вильянди

В театре Угала состоится вру-
чение художественных, литера-
турных и научных наград Бал-
тийской Ассамблеи и награжде-
ние медалью Балтийской Ас-
самблеи. Парламенты и члены
плавания Эстонии, Латвии и
Литвы 4-6 декабря на XXVII
съезде Балтийской Ассамблеи
обсудят стратегическую и энер-
гетическую безопасность Бал-
тийского моря.
С речами выступят председа-
тели парламентов Эстонии,
Латвии и Литвы, а также мини-
стры иностранных дел трех
стран. Посетит Вильянди также
председатель Совета Северных
стран, в прошлом Министр ино-
странных дел Финляндии Эрки
Туомиоя, корни которого, через
его бабушку Хеллу Вуолийоки,
находятся в Мульгимаа.
Страной - председателем
Балтийской Ассамблеи в этом
году является Эстония. Ранее
собрания ассамблеи проводи-
лись в Таллинне, Тарту и Пяр-
ну.

Балтийская Ассамблея, в ко-
торую первоначально входили
по двадцать представителей от
каждой страны, была образова-
на в 1991 году как форум, объе-
диняющий Эстонию, Латвию и
Литву.

Школа - памятник архитектуры

Здание начальных классов
гимназии в Вильянди на Якоб-
сона, 42 сохранил в ходе строи-
тельства свои габариты и фор-
му крыши, так как это находя-
щийся под охраной государства
памятник архитектуры.
Имеющийся в здании подвал
станет еще глубже, а для гарде-
роба будет отведен дополни-
тельную площадь. Главным
входом снова станет дверь на
фасаде здания, который будет
отреставрирован. Будут обнов-
лены все техносистемы.
Госторги на обновление зда-
ния на сумму 25,4 миллионов
крон выиграло АО Линнаэхитус
(Linnaehitus). По договору зда-
ние должно быть готово к 25
августа следующего года.

Работа - это лучший способ интеграции

Впервые проводящийся в
Эстонии конкурс под названи-
ем "Мультикультурное пред-
приятие Эстонии" проходит
успешно, информация об от-
сутствии интереса к нему со
стороны учреждений и компа-
ний страны не соответствует
действительности. Об этом
сообщили в Министерстве по
делам народонаселения Эсто-
нии, выступившего совместно
с газетой «Ярипяэв» (Äripäev) -
организатором конкурса.

22 октября будут объявлены
лауреаты конкурса. Среди
претендентов на призы -
строительные компании, рек-
ламное агентство, учебное
заведение и другие. По сло-
вам учредителей конкурса, его
основная цель - обратить вни-
мание на плюсы мультикуль-
турных рабочих коллективов,
"побудить начальников, чтобы
они не боялись брать на рабо-
ту людей, для кого эстонский
язык - неродной".

"Работа - это лучший способ
интеграции", - заявили в мини-
стерстве.
Поэтому здесь рассчитывают,
что конкурс получит дальней-
шее развитие и станет tradi-
ционным.
К тому же данное мероприя-
тие проходит в рамках ежеме-
сячника народов Эстонии, от-
мечаемого в связи с 90-летним
юбилеем Эстонской Республи-
ки.

Соцобеспечение: Договор между Россией и Латвией

15 октября Совет Российской Федерации ратифицировал договор между Россией и Латвийской Республикой о сотрудничестве в области социального обеспечения. Договор подписан 18 декабря 2007 года в Риге. Он защищает интересы соотечественников за рубежом, в части выплаты пособий по временной нетрудоспособности и материнству, пенсий, пособий по безработице, на погребение, для семей с детьми, в случае трудового увечья или профессионального заболевания.

Предоставление пособий и пенсий будет осуществляться с учетом страхового или трудового стажа, приобретенного на территории России и Латвийской Республики, за исключением случаев, когда периоды этого стажа совпадают по времени. За период до 1 января 1991 года пенсию назначает и выплачивает сторона, на территории которой человек проживает в момент обращения за пенсией, а за период после 1 января 1991 года стороны исчисляют размер пенсии согласно своему законодательству.

Реализация договора потребует дополнительных расходов на пенсионное обеспечение выехавших с территории России в Латвию, ориентировочно в размере 103,25 млн рублей в год, из которых 88,4 млн из средств федерального бюджета и 14,85 млн из средств Фонда обязательного пенсионного страхования, сообщил председатель комитета Совфеда по международным делам Михаил Маргелов.

Желтуха: надо позаботиться о детях

Депутаты фракции "Новое время" ("Jaunais laiks") в Рижской думе направили мэру Риги Янису Бирксу предложение о выделении средств на бесплатную вакцинацию против желтухи детей-дошкольников и учеников 1-3 классов города Риги. Депутаты предлагают мэру выделить средства из резервного фонда в размере 546 тыс. латов (1 млн долларов), необходимые для вакцинации 34 тыс. детей в Риге.

В течение 2008 года в Латвии зарегистрировано более 1 500 случаев заболевания гепатитом А. Врачи говорят об эпидемии желтухи, так как такого всплеска заболеваемости не было в последние 15 лет. По статистике, обычно в Латвии регистрировалось 5-10 случаев заболевания желтухой в год. Врачи советуют соблюдать личную гигиену, мыть руки и вакцинироваться.

Сейчас прививка от желтухи стоит 20 латов (40 долларов).

День диабета

18 октября в Валке по традиции отметили Всемирный день диабета. Мероприятие, в котором участвовали специалисты Валкского отделения Латвийской Ассоциации Диабета, состоялось в помещении Валкской музыкальной школы. Приглашены были все желающие из города и района.

Как обычно, те, кто в этом заинтересован, мог проверить уровень глюкозы в крови, вес, состояние кровяного давления, уровень холестерина.

Нам уже (или только?) семь лет

«Прекрасен наш союз!» - так Галина Владимировна Бабич поздравила тех, кто собрался 18 октября в овальном зале Валгаского Культурного центра.

Вот уже семь лет исполнилось русскоязычной группе пенсионеров, в которой есть русские, эстонцы, латыши, украинцы, белорусы, представители других национальностей. По приглашению Ольги Леа, Эды Лепик, Вирве Кярсон группа вошла в Валгаское Общество пенсионеров.

Яркой, интересной жизнью живут в Валга пожилые люди. Туристические поездки и спортивные соревнования, медицинские дни, лечебная физкультура в спортзале и плавание в бассейне, тематические вечера, выставки и концерты, встречи с руководителями города и дружба со школьниками, участие во всех городских мероприятиях.

А самое главное – внимание к людям, к радостным и к печальным событиям в их жизни.

Маленький вокальный кружок превратился в самый настоящий ансамбль песни и танца «Одуванчики».

Пенсионеры благодарны городским властям за постоянное внимание и помощь, без которых не обойтись.

За эти годы пенсионеры преодолели много трудностей, одержали немало побед. В человеческой жизни семь лет – значимая дата. Младенчество позади, начинается новый этап.

Здоровья, сил, мирной благополучной жизни, творческого горения, успехов!

Редакция

Бал был необычный: за каждым столом – команда, друзья, которые выбрали тему по своему вкусу. Наши пенсионеры привыкли приходить на праздник, где столы уже накрыты, программа подготовлена песенно-танцевальным ансамблем «Одуванчики». Теперь же нужно было все сделать самим.

Я очень сомневалась: будет ли это интересно? Хватит ли фантазии нашим пенсионерам? Хватило! Да такой фантазии, что все диву давались. Ведь каждая команда должна была еще защитить свое название каким-либо выступлением: то ли песней, то ли стихами, то ли танцем.

Все, кого ведущая – Галина Владимировна Бабич – вызывала к микрофону, хотели доказать, что именно они самые-самые!

Вот «Дары осени»: на столе букет из желтых листьев клена и красных кистей калины, на каждой женщине – бусы из ягод боярышника. А какие ежики!



Стол «Хлібосільна Україна» - «Хлебосольная Украина» ломился от снэда. Как мог он обойтись без вареников с картошкой и капустой, без сала с чесночком, без пирогов и домашней колбаски? Венчала это щедрое великолепие «настоящая» сивуха. Хозяюшки – в нарядных вышиванках (блузах с вышитыми национальными узорами). А уж когда под украинскую музыку они пустились в пляс, я только удивлялась: и это пенсионеры?! Такой темперамент, такой задор! Мне было особо приятно смотреть на них, так как я тоже украинка. Спасибо вам, Ольга Павлова, Евдокия Шилкина, Лидия Апаре, Екатерина Чихал! Вроде бы я побывала на Родине.



Неужели эта грациозная одалиска - Сонечка Пыльд? Моя бывшая коллега, вечно озабоченная, вечно куда-то спешащая по служебным делам? Что пенсия делает с людьми!



Со своими учителями Людмилой Дмитриевной и Светланой Викторовной веселыми песнями поздравить пенсионеров пришли ребята из Валгаской русской гимназии - в разноцветных русских сарафанах, в ярких рубашках.



Стол Светланы Петуховой назывался «Лесное лукошко». И это действительно было лукошко (кстати, сделанное из тыквы), полное даров леса. Чего стоили грибы боровики из картошки и лисички из тыквы! Стол, полный своих заготовок из леса и с дачи, разделил с «Хлебосольной Украиной» третье место.



На втором месте оказался экзотический стол Альвины Малышевой – «Восточные сладости». Не буду описывать богатство угощений, а о танце сказать очень хочется. На круг вышел султан со своим гаремом, в котором, правда, в сонм красавиц затесались и явные мужчины в женских одеяниях. Султан (Рихо Пыльд - фото слева) был неотразим - в парчовом одеянии, с турбаном на голове. Женщины, такие грациозные, такие неузнаваемые в своих роскошных нарядах, исполнили танец живота.

Я удивлялась только.



Большая осенняя уборка

Порядок вывоза листьев в Тарту

Время	Участки
20.10 - 19.11	Аардла (между Васара-Ялака)
20.10 - 19.11	Сирби (между Васара и Ялака)
20.10 - 19.11	Васара (Аардла-Сирби)
20.10 - 19.11	Окрестности Выруской площади
20.10 - 19.11	Аласи; Айандусе,11,13; Выру, 59, 164, 166.
21.10 - 20.11	Куллеркупу (Тулби-Равила)
21.10 - 20.11	Равила (Вильянди мнт-Нису)
21.10 - 20.11	Нису (Тулби-Канникесе)
21.10 - 20.11	Сангла (Тулби-Канникесе)
21.10 - 20.11	Тулби (Вильянди мнт – Сангла, четные номера)
21.10 - 20.11	Юласе
22.10 - 21.11	Куу (Калеви и Кеск)
22.10 - 21.11	Линда (между Ваба и Толстой)
22.10 - 21.11	Пурде (между Тяхе и Салме), Тяхе,57-65,21-29
22.10 - 21.11	Сыбра (отрезок Выру-Туру)
22.10 - 21.11	Ынне (Калеви-Выру)
22.10 - 21.11	Салме (Ваба-Марта)
22.10 - 21.11	Толстой, Эха, 37, Ялака, 2а
23.10 - 24.11	Дополнительные адреса по заказу
24.10 - 25.11	Ормиссони (Мугасто-Трийги)
24.10 - 25.11	Кадака, Яама, 12
24.10 - 25.11	Реммелга, Вахтра, Пыхьятамме, 1
24.10 - 25.11	Мяэ (Пуйестеэ-Яама), Пярна (Уус-Яама), Пеэтри-тург, 5, Хейна, 2а
24.10 - 25.11	Пуйестеэ (Лийва-Нурме и Нарва мнт-Раатусе); Ристи (Пуйестеэ-Калмисту), Нарва мнт (Пуйестеэ -Янесе)
27.10 - 26.11	Ноорусе (Санатоориуми – Лунини)
27.10 - 26.11	Рийа (Райа и Раудтеэ, 122-126); Аардла, 78; Пуусепа (Лембиту-Сакала)
27.10 - 26.11	Сяде
27.10 - 26.11	Вяйке-Каар (Лембиту-Раудтеэ); Лембиту 16, 18.
27.10 - 26.11	Вильянди мнт (отрезок Равила – Лунини)
28.10 - 27.11	Сойнасте (четные номера на отрезке Рийа и Таммсе пст. и 14), Кесккааре
28.10 - 27.11	Суур-Каар (Тамме пст – Раудтеэ и 69), Кунгла, 44, 46, 48, 64; Йообику, 13 б.
28.10 - 27.11	Тихасе (Лемматси – Тихасе, 7)
28.10 - 27.11	Тамме пст. (Пирни – Рая), Таммеокса,13 и Тамме пст., 99, 100, 101, 114а и 106 а.
28.10 - 27.11	Окружность Ыуна Ыуна ring
29.10- 28.11	Кастани (отрезок Выру-Рийа)
29.10- 28.11	Койдула зеленая зона в окрестностях Тамме, Кооли, 10 А.
29.10- 28.11	Хаава, Якови 48, Ваксали 29а
29.10- 28.11	Лаулупео пст., 5-9
29.10- 28.11	Няйтусе (Таара пст. - Ваксали); Лийви, 1Т
29.10- 28.11	Дополнительные адреса по заказу

Листья увезут оттуда, где на территории уборки владельцев растут городские деревья. Листья следует положить в мешки (100-200 литровые). Мешки выдадут желающим, чьи адреса приведены внизу, в отделе городской экономики Разкоя платс 3, кабинет 210. Увозят только листья с деревьев.

Жители Тарту и квартирные общества могут бесплатно сдать до одного прицепа листьев на станциях на Тяхе, 108 и Яама 72А. Более крупное количество придется самостоятельно транспортировать на свалку Аардлапалу, где листья принимают бесплатно. Информация по телефонам 7361 279 или 518 5407

В Выру

Вывозка листьев

20 и 21 октября состоится первая вывозка опавших листьев. Следующая - 10 и 11 ноября.

Дополнительная информация и регистрация по телефонам 78 50 915, 78 50 901.

Все мешки, целые и завязанные, должны быть поставлены на видное место возле ворот. В мешки можно класть только листья. Мешки с ветками, камнями, отходами и прочим не забирают.

Листья в мешках принимаются и в Выру по адресу Ляхике,1 - с 8.00 до 16.00.

Марианне Метт



Город красивых красок

Кампания «Город красивых красок» действует с 2001 года. С тех пор в рамках кампании были окрашены свыше 600 домов города Тарту. Все победители конкурса получили денежные вознаграждения, а также в подарок металлическую настенную пластину с надписью «Город красивых красок – 2008» (Heade värvide linn 2008). Закончилась и кампания «Ограды - в порядке - 2008». Больше всего премий получили ограды из деревянных реек с металлическими столбами.

Михкель Лендок

Пожарная безопасность детских садов

На семинаре в Тартуском уездном управлении специалисты Спасательного центра южной Эстонии обратили особое внимание руководителей детских учреждений на действующие требования пожарной безопасности в детских садах и на обеспечение их выполнения. Детально разобрали проведение работ по эвакуации, дали рекомендации о том, как поступать в случае пожара. Сами заведующие поделились хорошим опытом и говорили о первоочередных проблемах.

Подобный семинар пройдет 6 ноября и для школ Тартумаа.

По заключению, сделанному спасательной службой, главная проблема - это недостаточные возможности для эвакуации и отсутствие пожарной сигнализации.



Золото и бриллианты супружеской любви



5 декабря в 15.00 на торжественный прием в большой зал Пярнуской ратуши приглашаются золотые семейные пары, прожившие вместе пятьдесят лет, и брильянтовые пары, что отмечают шестьдесят лет совместной жизни.

Они зарегистрировали свой брак в 1958 или 1948 году и проживают в городе Пярну.

Просим предварительно зарегистрироваться по телефонам 444 8232 или 444 8210.

Мария Муракас-Олло

Советник

по связям с общественностью

Каждый донор спасает чью-то жизнь

17 октября в Пярнуском концертном доме Пярнуская горуправа и Пярнуская больница организовали вечер чествования доноров. Хорошей традицией стало приглашать из города Пярну и Пярнуского уезда доноров, которые, отдавая свою кровь, помогли больным восстановить здоровье.

На мероприятии выразили благодарность донорам и также пропандандировали донорство.

Был показан фильм из истории донорства. Памятные подарки донорам вручили вице-мэр Яане Метс и председатель правления Пярнуской больницы Урмас Суле.

В завершение вечера - музыка от Штрауса до Валгре, угощение тортом и кофе.

В Эстонии число доноров составляет 2,5 % населения. В Пярнумаа, по данным 2007 года, доноров было 3,9% населения. В прошлом году кровь в Пярну сдали 3499 человек всего 6146 раз.

В Пярнумаа живет 24 донора, которые сдавали кровь более ста раз и за это получили орден или медаль Красного Креста от президента Эстонской Республики. Пярнуская больница благодарит все учреждения и самоуправления, которые поддерживают донорство.

Каждый донор спасает чью-то жизнь.

Эда Амур

Мария Муракас-Олло

Внимание!

В геодезической службе Пярнуской горуправы с 13 октября по 10 ноября 2008 ведется подготовка к переводу планов и регистров в новую государственную координационную систему L-EST97.

С 27 октября по 10 ноября в связи с проводящимися изменениями геодезическая служба не работает.

Айме Просс

Заведующая геодезической

службой

Мария Муракас-Олло

Нам уже (или только?) семь лет (продолжение)



Зоя Мамошина :

Мы собрались здесь сегодня Юбилей свой отмечать, Чтоб накрыть столы

красиво

И гостей своих встречать. Огороды все убрали. Заготовки сделали, Огуречков засолили И компотов наварили, А домашнего вина Приготовили сполна. Так давайте веселиться, Песни петь и танцевать. После трудового лета Душою будем отдыхать.

Я сочувствовала жюри: как суметь из всего этого изобилия выдумок выбрать самое необыкновенное, самое замечательное? Члены жюри (на фото слева: Майму Гренсберг, Эда Лепик, Калев Лаул) несколько раз обходили все столы, смотрели, оценивали, спорили. Серьезные солидные люди должны были с юмором подойти к этому трудному вопросу – ведь каждый стол спешил вручить им «взятку» со своего стола, задобрить их. Спеть песню, станцевать.

Первое место занял стол «Встреча старых друзей в кабаре», оформленный красиво, со вкусом, выдержанный в золотистой цветовой гамме. А концертный номер превзошел все ожидания. Галина Бабиц, Рита Мазалецкая, Эне Ласс под

руководством Альберта Смильге исполнили зажигательный канкан – это ведь король всех танцев кабаре. Фривольные панталончики, юбочки из оборочек – и это наши весьма почтенные дамы?! Неужели это они? Лев Бабиц выступал в роли подвыпившего посетителя кабаре, которому нравились все красотки, каждой он спешил оказать внимание, а они со смехом и визгом убежали от него.

Спасибо вам всем за такой чудесный бал. Он действительно был очень добрым, теплым, зажигательным, веселым.

О празднике пенсионеров рассказала Татьяна Кочетова

Фото Н.Нусберг

Прожиточный минимум в Латвии - 326 долларов

В сентябре стоимость полной корзины товаров и услуг прожиточного минимума на душу населения в Латвии составила 163,45 лата (326 долларов).

По данным Центрального статистического управления, за год прожиточный минимум увеличился на 27,85 лата (55 долларов), или на 20,5%. Расходы на продукты питания увеличились на 21,6%, на непродовольственные товары - на 12%, а на услуги - на 31,3%. За месяц, по сравнению с августом 2008 года, прожиточный минимум на душу населения вырос на 2,32 лата (4,64 доллара) или 1,4%. В августе прожиточный минимум составил 161,13 лат (322,26 доллара).

Минимальная заработанная плата в Латвии сейчас составляет 160 латов (320 долларов), а почасовая оплата труда - 0,962 лата (1,924 доллара). По статистике, в 2007 году количество работников, получавших минимальную зарплату и зарплату в размере менее минимальной, составляло 73,3 тыс. человек, или 9,2% от общего числа работающих.

Содержимое корзины потребительских товаров и услуг утверждено постановлением Совета министров Латвии от 8 апреля 1991 года.

В минимальную потребительскую корзину не входят алкогольные напитки, табачные изделия и предметы роскоши.

Национализация пассажирской службы в Латвии

Министерство коммуникаций Латвии национализировало пассажирскую службу (LDz Pasazieru vilciens) Латвийских железных дорог (Latvijas dzelzceļš). Правительство страны разрешило министерству транспорта приобрести акции пассажирской службы и подписать соответствующий контракт с Латвийскими железными дорогами.

Латвия заплатит железной дороге средствами, полученными от неё же в виде дивидендов с принадлежащих государству акций, - эта сумма составила 13,29 млн латвийских латов (\$26,02 млн), а именно 65,09% прибыли за 2007 год. АО «Пассажирская служба» основано в 2002 году в рамках программы реструктуризации государственного АО Латвийские железные дороги. Единая компания была учреждена на базе существовавших ранее электрических и дизельных ж/д (Elektrovilciens и Dizelvilciens) и занялась обслуживанием пассажиров в пригородном сообщении. Компания перевозит около 27 млн пассажиров в год. В ЛЖД считалось, что переход пассажирской службы в собственность государства положительно скажется на пассажирском комплексе.



Повестка дня заседания Валгаского горсобрания 31 октября 2008 года

1. Изменение положения о порядке организации вывоза отходов.

2. Наделение полномочиями и финансирование Аиньяского центра обработки отходов. В волости Нуйа Вильяндиского уезда планируется открыть новую свалку, её необходимо софинансировать суммой в 500 000 крон. Валгаская свалка должна быть закрыта.

3. Наделение полномочиями. Получил одобрение проект, предоставленный в Эстонско-Латвийскую программу Европейского Союза. Бюджет проекта - 2 318 194 евро, из которых 268 100,6 евро (4 194 862 крое) придётся вложить городу Валга. Для первоначального финансирования проекта необходим кредит.

В рамках проекта планируются:

- проектирование ледового холла для Валга-Валки;
- проектирование гостевого центра для туристов;

- строительство 8 км велосипедных дорожек и парковок в долине Педели и на улицах Аллика, Куперьянови, Тамбре и Тибина;

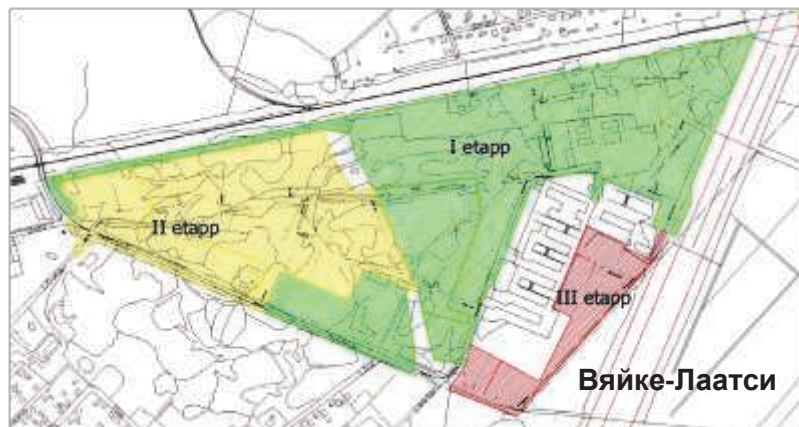
- строительство игровых и спортплощадок в долине Педели;

- установка инфодосок для туристов и скульптуры Нипернаади;

- производство совместно с городом Валга сувениров, костюма, буклетов, карт, брошюр и рекламного фильма;
- мероприятия по открытию скульптуры Нипернаади, строений и рыночных материалов.

4. Разрешение на проведение конкурса на государственные закупки.

5. Вместо Форда Мондео, используемого Департаментом социальной помощи, планируется взять в аренду 7-местную машину, и ещё один автомобиль нужно обновить в Департаменте благоустройства города.



5. Изменение плана развития города на 2007-2013 год.

6. Отказ от начала стратегического оценивания при детальной планировке квартала Тарту-Рюккели-Транспорди. На участке напротив строящегося строительного магазина К-Раута планируется построить здание авторегистра и площадку для сдачи водительских экзаменов.

7. Начало детальной планировки квартала Тарту-Рюккели-Транспорди и Кунгла, 24с.

В связи со сменой заведующего Департаментом строительства и планирования потребовалось изменить уже ранее принятые постановления.

Место заведующего департаментом в августе месяце вместо Меэлиса Хыбемяги занял Вейко Фастер.

8. Утверждение детальной планировки Яама, 5.

9. Утверждение детальной планировки промышленного района Вяйке-Лаатси.

10. Второй дополнительный бюджет города на 2008 год. Изменение бюджета вызвано уточнением суммы, выделенной государством на инвестиции в детские сады. Сумма увеличена на 859 862 кроны. А также изменение связано с уменьшением первоначально обещанной государством суммы на выплату кредита за строительство Спортхолла с 2 000 000 до 1 000 000 крон. Из расходов будут уменьшены суммы на участие в проектах на 1 500 000 крон и увеличены расходы на инвестиции на 1 359 862 крон.

11. Информация о поступлениях в бюджет в третьем квартале 2008 года.

12. Ответ на депутатские запросы Сийри Рейльяна.

13. Прочие вопросы.

Игорь Яллап
Депутат Валгаского горсобрания

С планировками можно ознакомиться по адресу: <http://www.tarkvarastuudio.ee/valga/>

В Пярну произошла необычная автоавария с участием пожилых

15 октября в Пярну двое пенсионеров получили телесные повреждения при попытке завести автомобиль.

Авария произошла в 16.22 у дома 131 на Рижском шоссе, когда 73-летний Асу-Мэйт, посадив за руль не имеющую автомобильных прав 76-летнюю Вивию, пытался подтолкнуть автомобиль Мицубиши Лансер.

Когда мотор заработал, Вивию не справилась с управлением. Автомобиль выехал с парковки на шоссе, прокатился по пешеходной дорожке, газону и врезался в ограду кладбища.

Обоих пенсионеров с телесными повреждениями доставили в больницу. Асу-Мэйта после осмотра отпустили домой, а Вивию оставили на лечение.

Эделараудтез поднимает цены на билеты на дальних линиях

АО Эделараудтез (Edelaraudtee) с 1 ноября поднимает цены на билеты на маршрутах между крупными городами.

По сообщению предприятия, цены поднимутся на 10-15 крон, повышение не коснется цен на билеты на короткие расстояния. Директор по продажам Эделараудтез Аннемари Охерд сказала, что повышение обусловлено предстоящими возрастающими расходами. Относительно маршрута Тарту-Валга Охерд сказала, что ни в нынешнем, ни в следующем году он восстановлен не будет.

Охерд подтвердила, что те, кто уже купил билеты или месячные карточки Эделараудтез, доплачивать не должны.

Все имеющиеся на Эделараудтез льготы на билеты сохраняются.

Согласно новому прейскуранту, билет обычного класса из Таллинна в Тарту вместо прежних 95 будет стоить 105 крон, билет первого класса - вместо 140 - 155 крон.

Билет Таллинн-Нарва будет стоить 115 вместо нынешних 100 крон, Таллинн-Пярну - 85 вместо нынешних 75.

Билет Таллинн-Вильянди обойдется в 100 вместо 85, в первом классе - в 120 вместо нынешних 95 крон.

Поездка Таллинн-Тюри подорожает на три кроны до 58 крон, а в первом классе будет стоить вместо нынешних 80 - 90 крон.

ПРОВЕРЬТЕ ОТОПИТЕЛЬНУЮ СИСТЕМУ

Предупреждая о необходимости проверки труб, печей, дымоходов, работники службы спасения Валгаского района напоминают, что в 2007 году в Валгаском районе из-за повреждений произошло 12 пожаров, из них - 5 были вызваны нарушением правил пожарной безопасности.

Согласно нормативным актам, дымоходы надо чистить 1 раз в месяц, а остальное - 1 раз перед началом отопительного сезона и 2 раза в течение отопительного сезона. Техническое состояние дымохода не реже 1 раза в 3 года должен проверять трубочист.

Хозяевам домов надо получить акт проверки. Нельзя топить печь, которая имеет повреждения.

ПОЖАРЫ

12 октября в Лавассаре в квартире на ул. Выйду был пожар. Горели кровать и то, что находилось рядом, все стены были закопчены. Спасатели нашли в комнате труп мужчины 1954 года рождения. По первоначальной оценке причиной пожара стала небрежность при курении.

15.10 в Тарту вечером горел жилой дом на ул. Уюла. Жители дома выбрались из него самостоятельно. Горела лестничная площадка со стороны двора, откуда огонь быстро распространился на чердак и коридор второго этажа. Распространение огня на другие квартиры предотвратили. Пострадали лестничная площадка, коридор второго этажа, чердак и прихожая.

11 октября в поселке Вастселийна на ул. Пикк горела баня.

К моменту приезда спасателей крыша бани была объята пламенем. Для нахождения очагов возгорания спасатели разобрали стену бани, крышу и потолки. Предотвратили распространение огня на жилой дом.

По первоначальной оценке руководителя спасательных работ, причиной пожара стала несоответствующая требованиям пожарной безопасности металлическая труба.

На месте происшествия работали три спасательные машины из Тарту, оперативный дежурный и бригада скорой помощи.

ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



Родители-наркоманы едва не погубили ребенка

Суд приговорил родителей-наркоманов к тюремному заключению за то, что в их квартире были разбросаны наркотические вещества, которые их 10-месячная дочь смогла попробовать.

17 января Елена (33) и Сергей (31), находясь у себя в квартире, принимали наркотики и оставили их разбросанными, не позаботившись о находившемся в квартире ребенке.

Девочка 10-ти месяцев, добравшись до наркотиков, попробовала их. У нее началась интоксикация и перебои дыхания. Ребенок был доставлен в больницу в тяжелом состоянии.

В тот же день полиция обнаружила в квартире большое количество 3-метилфентанола.

Осмотр квартиры осуществлялся совместно с работниками социальной службы.

Супружеской паре предъявлено обвинение в хранении большого количества наркотических веществ и их употреблении, а также в нанесении опасного для жизни ущерба здоровью ребенка. Елена, уже имеющая ранее назначенный срок, отправится за решетку на 7 лет и 8 месяцев. Сергей приговорен к 4 годам и 8 месяцам тюремного заключения. ERR

В Валга и Валке участились автомобильные кражи

На этой неделе участились автомобильные кражи и в Валга, и в Валке. Обворовывают в основном старые автомобили.

Активизировавшиеся автомобильные воры вскрывают старые автомобили, в которых не установлена сигнализация. На всех автомобилях взломаны дверной замок и боковое стекло.

Полиция обращается к владельцам автомобилей с просьбой быть внимательными и не оставлять в машинах на ночь документы и ценности, а также по возможности забирать из автомобиля радиомонофоны.

Также граждан просят сообщать полиции о подозрительных лицах, замеченных в ночное время около запаркованных машин.

ERR



Присвоила чужой кошелек

По Закону, любую найденную вещь надо немедленно вернуть собственнику. Если же он неизвестен, то необходимо незамедлительно сообщить о находке в полицию.

59-летняя женщина, нашедшая в тартуском магазине на ул. Анне чужой кошелек, повела себя по-другому. Правда, когда ее застала врасплох полиция, почтенная дама стала уверять, что намеревалась вернуть находку.

А дело, как пишет «Ыхтулехт», было так. Потерявшая кошелек женщина сообщила об этом в полицию. Полицейские, просмотрев ленту с камеры видеонаблюдения, заметили, в чьих руках оказался кошелек. 59-летнюю гражданку, взявшую чужое, удалось найти. Та стала отпираться.

К счастью, из кошелька ничего не пропало. А его счастливая владелица не пожелала писать заявление. И лишь поблагодарила полицейских за проделанный труд. По ее словам, она и не надеялась, что пропажу удастся вернуть.

В соответствии со статьей 201 Пениitenciарного кодекса присвоение чужой вещи является уголовно наказуемым деянием.

Пример для подражания

Теперь рассказ о человеке, который не стал брать чужое.

В 8 утра 17 октября мужчина, имя и фамилия которого не разглашаются, увидел, что в банкомате одного из торговых центров Тарту на улице Рингтеэ рассеянный клиент позабыл и банковскую карточку, и снятые деньги.

Честный мужчина позвонил в полицию и сообщил о случившемся. Сотрудники полиции связались с охранной фирмой, а ее представители, в свою очередь, передали карточку и деньги в банк.

Скорая помощь столкнулась с автомобилем

19 октября в 15.40 сообщили о столкновении автомобиля с машиной скорой помощи в Тарту на перекрестке улиц Калеви и Рийа.

Маленькая девочка, находившаяся в автомобиле, была доставлена в больницу для обследования.

Находившийся в скорой помощи пациент был доставлен в больницу на другой машине скорой помощи.

У обоих транспортных средств были отключены аккумуляторы. Вылившееся из мотора скорой помощи масло было удалено с дороги. Обстоя-



тельства происшествия расследует полиция.

Сообщает служба спасения

В Тарту неизвестный преступник убил пожилого человека

Сообщение о кровавом преступлении поступило в полицию вечером. Тело мужчины 1936 года рождения с признаками насилия было обнаружено на улице Яннсени, сообщил BNS пресс-секретарь Лыунаской префектуры полиции.

Полиция возбудила уголовное дело по статье об убийстве.

BNS

Неутешительные итоги 9 месяцев 2008 года

В Валкском районе полиция подвела итоги за 9 месяцев текущего года.

Увеличилось число дорожно-транспортных происшествий – их было 50 (в 2007 году за этот же период было на 4 меньше). Погибших – 3. Всего в Валкском районе зарегистрировано 3249 нарушителей правил дорожного движения (на 710 больше по сравнению с прошлым годом). Из них 180 водителей были задержаны в состоянии алкогольного опьянения. Были возобновлены уголовные процессы.

В этом году 20 нетрезвых водителей совершили ДТП – в прошлом году было 17.

В 2007 года за 9 месяцев за превышение скорости были наказаны 540 водителей, в 2008 – 1172.

Только в одном направлении намечилось улучшение: в прошлом году за неиспользование ремней безопасности было составлено 560 протоколов, в этом году – 469.

Ограбление

10.10 в Пярну на ул. Кунинга три неизвестных напали на мужчину 1965 года рождения, ударив его по голове, украли наручные часы, мобильный телефон, пакет с продуктами и кошелек с наличными и банковскими карточками. Ущерб составил 9640 крон.

Кражи

09.10 в Ридалепе взломан гараж и украдены мотороллер и циркулярная пила.

В промежутке с 28.09 по 10.10 в деревне Саулепи был взломан гараж с лодками. Украдены мотор, бинокль и шланг для бензина. Ущерб – 2525 крон.

В ночь на 12 октября в Тарту на ул. Салме из автомобиля «Рено» украдено пять мешков картошки на сумму 1000 крон.

Кражи транспортных средств

12.10 в Тарту украден оставленный перед магазином на ул. Уюла велосипед стоимостью 3000 крон.

В ночь на 13.10 в поселке Юленурме возле дома на ул. Хеки украден мотороллер стоимостью 3000 крон.

С 14.10 по 15.10 в Валга с парковки магазина на ул. Рийа украден автомобиль бежевого цвета Опель Кадет с регистрационным номером 781 АОК. Ущерб – 8926 крон.

11.10 в Пярну с территории на Рийа мнт. Украден автомобиль Ниссан Террано.

В промежутке с 08 по 13.10 в деревне Вируласе из незапертого хуторского сарая были украдены два электромотора стоимостью 8000 крон.

Незванный гость

15.10.2008 доставили в вытрезвитель человека, который в Валга на ул. Рохелине разбил окно и забрался в чужую квартиру.

Вандализм

15.10 в Тарту от Якоби направлялся в сторону центра города мужчина, который разбил автомобиль на Лаулупео пст.

Один из патрулей заметил молодого человека, у которого на голове была маска для хоккея и капюшон. Заметив полицейских, он бросился бежать. Полицейские догнали его. 18-летний молодой человек признался, что несколько раз ударил ногой по автомобилю «Тойота». Дело передано следователю.

Избиение

11.10 в Тарту неизвестные избили в парке Пирогова на ул. Юликооли двух мужчин (1982 г.р.), нанеся удары бутылками и дорожным знаком. Заведено уголовное дело.

ДТП

10.10 в Пярнумаа на 72 км дороги Аудру-Тыстамаа-Нурмси Фольксваген Пассат, которым управлял нетрезвый 32-летний Ааво, съехал с дороги в канаву и перевернулся. Водителя и пассажира, 27-летнего нетрезвого Юрия, доставили в Пярнускую больницу.

12.10 в деревне Килксама БМВ 730, которым управлял 28-летний Ханнес, сбил ехавшего на велосипеде 52-летнего Александра. Велосипедист получил травмы.

Полиция просит помощи

15.10 в Тарту вблизи перекрестка ул. Выру и Ропка пешехода Майму (1923 г) сбил ехавший от центра города в сторону ул. Аардла автомобиль Ауди 80, которым управлял Владимир (1948г). Пострадавшую с травмами доставили в клинику при Тартуском университете.

Очевидцев этого происшествия полиция просит позвонить по телефону 7308814 или 110.

В Тарту пьяные врезались в столб

19 октября в 02.39 ночи в Тарту два подвыпивших молодых человека на «Ягуаре» врезались в столб уличного освещения около дома на Кроонуайя, 7. Автомобиль вылетел с дороги и врезался в запаркованные автомобили. В машине находились ее владелец Аарне, 23-х лет, и Сильвер, 20-ти лет. Кто находился за рулем автомобиля, выясняется. Травмы получил Сильвер.

Женщину сбила машина

17 октября вечером в деревне Кюлитсе (Тартумаа, Юленурме) 64-летняя Альма, переходившая дорогу, была сбита машиной. Получившую травмы пожилую женщину доставили в Клинику Тартуского Университета.

Несчастье произошло на 143-ем километре шоссе Йыхви-Тарту-Валга. За рулем автомобиля Пежо была Янелле, 23-х лет. Пассажир Пежо Райт, 22-х лет, был доставлен в Тартускую глазную клинику, и после оказания первой помощи отправлен на домашнее лечение.

В Валке пострадал юноша-пешеход

13 октября в 14.00 в Валке неустановленный автомобиль совершил ДТП, наехав на ноги 17-летнего пешехода. Потерпевший юноша был доставлен в Валмиеру, в Видземскую больницу.

Полиция устанавливает виновника и обстоятельства случившегося.

Бессмысленные развлечения вандалов

Там, где у реки Варжупите работали участники Валкской молодежной думы, развлекались вандалы.

Они привели в негодность мостик, разбирали его. Сломаны 2 мусорных контейнера, 1 – выброшен в речку.

А как пожилые люди могут пойти на кладбище, если мост поврежден?

Участники молодежной думы собираются все отремонтировать.

Так и получается: одни люди заботятся о своем городе, убирают его, благоустраивают, следят за чистотой и порядком. Другие готовы уничтожить все хорошее.

Подарите зрение

У молодой мамы Астры Абелите в результате преждевременных родов родилась слепая дочь. Сейчас маленькой Кристине год и несколько месяцев.

Три месяца девочка находилась в Детской клинической больнице в Риге, но безрезультатно. В России такие операции делают. Мама была с девочкой в Санкт-Петербурге.

Микрохирург Детской клинической больницы Олег Дисколенко считает, что операция должна быть успешной. Надо сделать две операции - только они платные.

Родители Кристине безработные, а нужны 1200 латов.

Исполнительный директор Валкского Комитета общества Красного Креста обращается ко всем добрым людям с просьбой помочь ребенку увидеть свет.

Есть счет, на который можно перевести деньги на счет LV46UNLA0017000700515 в банке SEB.

Для жителей Валга-Валки также установлены ящики Красного Креста для пожертвований в магазинах «Элви» и «Велме» (Elvi, Vēlme).

Более подробную информацию можно получить в Валкском районном комитете общества Красного Креста.

Для комфорта в старости

17 октября в Тарту открылась пристройка Дома престарелых на Лийва, 32, где поселятся 82 пожилых тартусца. В новой трехэтажной части здания (площадь 2400 м²) находятся двухместные комнаты со всеми удобствами. Помимо этого, у пожилых людей будут теперь помещения для отдыха и занятий, а также бассейн. Пристройка к дому престарелых обшлась в 48,7 миллионов крон. Работы осуществляла фирма АО Эвиго (AS Eviko).

Когда жители переедут из старой части здания в новую, город начнет ремонт старой части дома. В старом доме сейчас 114 мест. В комнатах живут в среднем по четыре человека. В старом доме планируется сделать двухместные комнаты на 83 коечных места.

Вместе с меблировкой обновление старой части дома обойдется в 23 миллиона крон. Ремонт должен быть окончен летом будущего года.

Хелле Толмофф

С днем рождения!

Уважаемые
Александр Белинский
Анастасия Ильина
Августина Слесарева
Лидия Раевская
Людмила Слюсарчук

Пусть будет Ваша жизнь
как праздник,
А чтоб счастливо была,
Желаем крепкого здоровья,
Желаем мира и тепла!

Общество пенсионеров



Весна садовода начинается осенью

сентябрь

Растение недели

Страстоцвет (пассифлора)



Местоположение

От прямых солнечных лучей до полупритенения (высокорослые виды).

Полив

По мере пересыхания почвы, летом, возможно ежедневный, зимой раз в 3-7 дней (в зависимости от величины горшка, температуры и влажности воздуха). **Основное правило: чем прохладнее, тем суше.**

Влажность воздуха

Умеренная. Очень зависит от вида. Например р. mollissima любит более сухой воздух в то время как р. trisecta любит влажный. Опыскивание очень благотворно действует на растения, увеличивая дышащую поверхность листа и поощряя цветение. **Так как большинство пассифлор происходит из влажных лесов и поэтому они великолепно растут в ванной.**

Уход

Несложное в уходе растение. Достаточно придерживаться

правил: не залей, не допускай пересушки земли до увядания листьев (может повлечь за собой опадение бутонов и листьев), много солнца и подкормки с минимальным содержанием азота. Подкармливают в зависимости от земли, в которой находится растение 1 раз в 1-3 недели. При перекормке растения наблюдается усиленный рост зеленой массы и отсутствие цветения.

Земля предпочтительна бедная (для кактусов, например), очень хорошо дренируемая. Рекомендуемая смесь: часть земли для кактусов, полчасть песка, полчасть мелкого керамзита. Обрезку производить крайне осторожно и лишь при действительной острой необходимости (например, растение выросло слишком большим и не помещается на подоконнике).

Настоятельно не рекомендуется производить сильную обрезку и злоупотреблять ей. Золотое правило - обрезка растениям не нужна, она нужна ВАМ.

Русское название:	Страстоцвет (пассифлора)
Латинское название:	Passiflora
Семейство:	Страстоцветные - Passifloraceae
Родина:	Тропики, субтропики, некоторые виды - высокогорные
Легкость выращивания:	Для имеющего небольшой опыт
Освещение:	Яркий свет
Влажность воздуха:	Умеренная

Зимовка растения

Большинство тропических видов цветут летом, когда активность солнечных лучей наивысшая, но они очень плохо чувствуют себя зимой, особенно чувствительные виды такие, как cirrhiflora или coccinea. Проблемы в основном происходят из за недостатка света.

Один из самых важных аспектов, на которые мало обращают внимание, - это температура земли. Как правило, она на несколько градусов ниже температуры воздуха, а у растений, стоящих на подоконнике может весьма существенно отличаться от комнатной. Я рекомендую использовать небольшой градусник, который поможет держать под контролем ситуацию и принимать нужное решение.

В тропиках температура земли обычно находится между 25 и 29 градусами и очевидно, что такая температура предпочтительнее для тропических видов.

Самым лучшим решением является использование подогревающей поверхности с термостатом.

Циркуляция воздуха тоже очень важна и помогает избежать гниения и грибковых заболеваний. По возможности используйте небольшой вентилятор и зимой и летом.

Размножение

Черенками, отводками, воздушными отводками, семенами.

Пересадка

Не требуется, если нет необходимости в громадном растении. Чем больше горшок - тем больше растение (и больше бутонов и цветов). Почвенная смесь состоит из листовой, перегнойной земли, торфа и песка, взятых в соотношении 1:2:2:1.

Для пассифлор верно правило - чем больше простора корням вы предоставляете, тем больше вырастает растение.

Полезные свойства

<http://www.flowersweb.info>

Молотые высушенные листья р. incarnata используются как успокаивающее средство, плоды съедобны и вкусны (в торговой сети часто представлены под торговым названием "маракуйя"), цветы необычайно красивы и обладают очень нежным запахом. Пассифлоры издавна используются в парфюмерии. Жидкий экстракт из листьев и стеблей, взятых в пропорции 1:2, используют как седативное средство при хроническом алкоголизме, неврастении, бессоннице, климактерических нарушениях.

Календарь на неделю

21

Посадка луковичных на выгонку, пересадка цветочных растений. Обильный полив и, при необходимости, внесение органических подкормок.

22 - 23

Дни неблагоприятны для посева и посадки, обрезки растений, а также внесения минеральных удобрений. Можно проводить рыление почвы, но действовать при этом нужно очень аккуратно, чтобы не повредить растение. Опыскивание от болезней и борьбу с вредителями.

24

Рыхление и перекопка почвы, заготовка земляной смеси для парников, ящиков, горшков, внесение подкормок, уничтожение почвенных вредителей. Посадка и пересадка комнатных растений.

Можно осуществлять подзимние посевы некоторых видов однолетников и многолетников (примулы, дельфиниум, хризантемы).

25

Благоприятное время для посадки и пересадки декоративных кустарников и хвойных деревьев, перекопки земли, окуливания многолетников, перевалки разросшихся горшечных растений, внесения подкормок, борьбы с почвенными вредителями. Полив и обрезка нежелательны.

26 - 27

Луна в Весах оказывает положительное влияние на посадку вьющихся, стелющихся и декоративно цветущих растений, высадку лукович на выгонку. Посаженные сегодня растения будут обладать особым ароматом, красивой формой и повышенной устойчивостью к болезням и вредителям. Можно проводить заготовку черенков.

Зимующие в открытом грунте теплолюбивые растения нужно укрывать, готовить к холодам. Можно проводить подзимние посевы однолетников и многолетников, высаживать луковичы на выгонку.

Осенью в саду

Молодой сад

Почву вокруг плодовых деревьев надо перекопать садовыми вилами или лопатой. Выкопать ямы и внести в них удобрения для посадки саженцев весной. После опадения листьев высадить на постоянное место саженцы яблони. Разложить отравленные приманки против мышевидных грызунов.

Плодоносящий сад

Перекопать почву в приствольных кругах. Штабы и толстые основные ветви очистить от отмерших частичек коры, предварительно расстелив вокруг дерева пленку. Все очистки собрать и сжечь. Заделывать дупла, если они есть. У карликовых деревьев удалить поросль.

Опавшие листья лучше сгрести и закопостировать. Старые отмирающие и погибшие деревья выкопать, почву хорошо удобрить, глубоко перекопать и два-четыре года использовать под другие культуры. Так постепенно подготовьте место для посадки саженцев.



Черная смородина и крыжовник

Внести под плодоносящие кусты органические удобрения, фосфор и калий, заделать их в почву, перекопать.

При размножении смородины и крыжовника отводками последние надо отнять от маточных кустов и пересадить на постоянное место.

Малина

В конце месяца на молодых посадках установить опоры.

У плодоносящих кустов пригнуть и связать побеги.

Русская православная церковь выступила в защиту Эстонской православной церкви

Русская православная церковь (РПЦ) в ходе заседания организации на Кипре объявила о выходе из состава участников Конференции европейских церквей (КЕЦ) из-за того, что членство в КЕЦ не получила Эстонская православная церковь, находящаяся в юрисдикции Московского патриархата. Это событие стало кульминацией противостояния Московского и Константинопольского патриархатов за влияние на постсоветском пространстве (газета "Коммерсант").

Поводом послужила позиция КЕЦ в отношении православных епархий в Эстонии, на территории которой за влияние борются две православные церкви - Эстонская апостольская, поддерживаемая Константинопольским патриархатом, и Эстонская православная церковь, подчиняющаяся Московскому патриархату.

В РПЦ апостольскую церковь считают незаконной; более того, ее обвиняют в экспансии против храмов Московского патриархата при поддержке эстонских властей и Константинополя.

Конференция европейских церквей (КЕЦ) - содружество 126 православных, протестантских и старокатолических церквей Европы. Организована в 1959 году, своей целью организация провозгласила сближение церквей в их "стремлении к единству и достижению взаимопонимания".

Штаб-квартиры КЕЦ располагаются в Женеве, Брюсселе и Страсбурге. Конференция европейских церквей в споре двух эстонских церквей открыто поддержала апостольскую церковь: ее заявка на членство в КЕЦ была удовлетворена, а эстонской церкви Московского патриархата участие в конференции не разрешили.

В руководстве КЕЦ свою позицию объясняют тем, что заявка Московского патриархата пришла позднее и не удовлетворяла требованиям организации.

Однако в РПЦ считают иначе. "Речь идет о предвзятости руководства КЕЦ, о нечестном и необъективном рассмотрении вопроса и ангажированности. Организация открыто выступила на стороне одного из участников конфликта, заблокировав права другого участника", - убежден зампред Отдела внешних церковных связей Московского патриархата протоирей Всеволод Чаплин.

regnum.ru/news/1068275.html

С сайта orthodox.ee:
«В апреле 2008 года делегация КЕЦ посетила Эстонию и имела встречи с Предстоятелем Эстонской Православной Церкви митрополитом Таллинским и всея Эстонии Корнилием, а также с духовенством данной Церкви и представителями других церквей Эстонии.

С глубоким сожалением приходится констатировать, что КЕЦ теряет свою роль примиряющей и объединяющей силы, все больше игнорируя голос церквей из стран, находящихся вне Европейского Союза. Таким образом, конференция теряет свое историческое предназначение – быть мостом между Востоком и Западом Европы. Нынешнее руководство КЕЦ, в первую очередь ее президент, несет личную ответственность за столь печальное развитие событий. Приостанавливая свое членство в КЕЦ, Русская Православная Церковь заявляет о своем стремлении и далее развивать добрые отношения с церквями, входящими в конференцию, ради совместного отстаивания и утверждения христианских ценностей в жизни современной Европы.

Служба коммуникации ОВЦС

В ходе этих встреч было установлено соответствие Эстонской Православной Церкви критериям членства в КЕЦ и дана рекомендация о ее принятии в число членов конференции, что подтверждается отчетом о ходе визита делегации, представленным в ходе последнего заседания ЦК КЕЦ.

Было также получено положительное мнение относительно вхождения этой Церкви в КЕЦ со стороны инославных церквей Эстонии и Совета церквей этой страны.

Рекомендация о принятии Эстонской Православной Церкви в число членов КЕЦ была сделана на основе отчета о визите делегации и генеральным секретарем КЕЦ священником Колином Уильямсом».

Газета «Коммерсант» заявляет о **выходе РПЦ из состава участников Конференции европейских церквей (КЕЦ)**.

Между тем, Служба коммуникации ОВЦС сообщила, что 11 октября 2008 года в ходе заседания ЦК КЕЦ было объявлено о **приостановке участия Русской Православной Церкви в деятельности этой организации**.

Подробнее читайте: <http://www.orthodox.ee/index.php?d=novost&myID=543>

Газета «Коммерсантъ» № 185/П (4002) от 13.10.2008

США признали сегрегацию в Эстонии

Объявлен возделенный эстонской элитой, но на деле униженный безвизовый режим между США и Эстонией. Это достижение уже провозглашается как высшая точка обретения свободы эстонцев, хотя реально она распространяется всего на сто тысяч граждан ЭР, обладателей биометрических паспортов и вовсе обходит русское население - прежде всего серопаспортников и обладателей гражданства РФ.

О последнем обстоятельстве в хвастливых реляциях о новом достижении западной демократии, если и говорится, то со скороговоркой и в конце новостных сообщений. Между тем, большинство лишенных права на безвизовый проезд в США жители Эстонии имеют статус постоянного жителя Евросоюза и могут ездить в его страны без визы.

Не надо закрывать глаза и на введение различных ограничений американской стороны и для граждан ЭР, что говорит о том, что великое завоевание американской демократии во многом носит формальный характер. Кстати, известный бизнесмен и лидер общественного мнения Рейн Кильк заявил в передаче радиостанции Ку-Ку, что это решение оплачено кровью эстонцев, погибших в Иране и Афганистане. No comments!

Но важно осознать также и то, что лишение большинства неэстонцев права на безвизовые поездки в США закрепляет на международном уровне фактическое бесправие неграждан Эстонии, большинство из которых родилось в этой стране.

То есть своим решением США не просто признали, но и одобрили позицию эстонских властей, которые делают все, чтобы закрепить отторжение неэстонского населения от общественно-политической и даже социально - экономической жизни общества.

К сожалению, не безгрешна в этом плане и сама Европа. Примеров много. Но вот последний: одновременно с сообщением о введении в ноябре безвизового режима между США и Эстонией стало известно об отказе Конференции Европейских Церквей принять в свои ряды Эстонскую Православную Церковь Московского Патриархата.

Эти два факта ярко демонстрируют признание Западом неприятия всего русского, а также наличествующей в цивилизованном вроде Евросоюзе неофициального государственного апартеида и фактической сегрегации в отношении русского населения Эстонии.

Дмитрий Кленский
18 октября 2008, Таллин

Изменения правил получения гражданства не ожидается

Бюро министра по делам народонаселения Эстонии опровергло появившуюся в "МК-Эстония" информацию о "планирующемся изменении правил получения гражданства страны".

"После изменения Россией визового режима, который теперь дает возможность лицам без гражданства без виз посетить Россию, разумно провести оценку статистики ходатайств о получении гражданства и обсудить меры, которые помогли бы людям сделать выбор, отвечая интересам Эстонского государства", - сказала советник министра О.Шлык.

"Это не означает изменения правил получения гражданства", - заверила она.

Бюро Пало сообщило, что 83 процента жителей страны имеют гражданство Эстонии. Всего в Эстонии проживают 1,34 млн человек. Неэстонцев в Эстонии насчитывается 421.347, из них половина - граждане страны. По состоянию на 1 сентября в Эстонии проживали 111.677 лиц без гражданства. Это составляет 8 % населения. С 1992 года об эстонском гражданстве ходатайствовали в общей сложности 148.827 человек.

BNS

Комиссия Сейма Латвии недовольна

Комиссия по государственно-му языку Латвии прислала в Сейм недовольное письмо по поводу отсутствия в рассматриваемом законопроекте об аудио- и аудиовизуальных СМИ специального раздела, регулирующего использование государственного языка. Языковая комиссия считает, что в законопроекте несправедливо отдается предпочтение регулировке экономической стороны медиарынка, в то время как государственный язык и национальная идентичность по-прежнему находятся под угрозой, а общая языковая среда - неблагоприятной. Комиссия требует добавить отдельный раздел или уточнения к статьям закона, в которых бы регулировалось использование языков.

"Законопроект об аудио- и аудиовизуальных СМИ, поданный в Сейм Национальным советом по радио и ТВ, и без того содержит ряд спорных норм, на которые мы уже обращали внимание. Поэтому считаю, что новые языковые ограничения в нём неуместны, - прокомментировал инициативу языковой комиссии председатель фракции "ЗаПЧЕЛ" в Сейме Яков Плинер. - В законопроекте не разрешается двуязычие в рамках одной программы и запрещается показ детских фильмов на русском языке. Все детские фильмы и мультфильмы, согласно законопроекту, должны дублироваться на латышский язык. Эта норма применима ко всем частным и государственным эфирным каналам", - отметил депутат.

Расписание Богослужений

в храме
Владимирской иконы
Божией матери
Эстонской Православной Церкви
Московского Патриархата

22 октября Ср
17.00 Акафист
прпп. Оптинским старцам

25 октября Сб
17.00 Всенощное бдение

Неделя 19-я
по Пятидесятнице

26 октября Вс
Память отцов Седьмого
Вселенского Собора
9.00 Божественная Литургия

29 октября Ср
17.00 Молебен Свт. Афанасию
исп., еп. Ковровского

31 октября Пт
17.00 Вечернее Богослужение

.....

Воскресные
национальные школы
поддерживает народ,
но не государство



Сегодня в 8 школах
занимается около 70 человек.
Фото ERR

Воскресным школам, созданным при национально-культурных обществах, становится все труднее выживать: их поддержка на государственном уровне крайне незначительна - и надежд на улучшение ситуации немного. В доме объединения национальных культурных обществ "Лира" 13 октября собрались дети из разных воскресных школ на праздник начала учебного года. Ученик Ангольской воскресной школы Роланд не только учит здесь язык, но и находит новых друзей. "Здесь много разных народов - интересно. Можно встретить много новых друзей", - говорит он.

"Я хожу в кабардинскую воскресную школу, потому что мне это нравится - увлекает. Сама я преподаю кабардинские танцы. Мне нравятся эта культура и традиции", - рассказала одна из учениц Екатерина.

По словам председателя Объединения национально - культурных обществ "Лира" Лидии Кылварт, если не станет воскресных школ, исчезнут и национальные культуры. Однако выжить таким школам тяжело - фактически у них отсутствует финансовая поддержка на государственном уровне.

"Говорить о базовой поддержке - пока этого нет, но поддерживает нас город и местные самоуправления", - сказала председатель Объединения национально - культурных обществ "Лира" Лидия Кылварт.

Сегодня в 8 школах занимается около 70 человек. Все преподаватели работают на общественных началах, по собственной инициативе.

По словам Кылварт, до сих пор государство не уделяло достаточно внимания проблемам национальных меньшинств.

АНЕКДОТЫ

В Испании во время традиционного забега разъяренных быков случился казус: трое россиян с криками «За ВДВ!!!» развернули стадо обратно.

Встречается парень с девушкой:

- Это не вы вчера вечером танцевали на столе в одном нижнем белье?
- Вы, видимо, рано ушли.

- Женщина, у вас такой умный, красивый и спортивный муж...
- Эх, это вы еще моего любовника не видели!

- Мы с женой были счастливы на протяжении двадцати лет...
- А потом?
- А потом мы встретились!

Пьяный пожарный упал с 40-метровой пожарной лестницы, но остался цел и невредим! Его спасло то, что он успел подняться только на вторую ступеньку.

Учитель отнимает у Вовочки порножурнал со словами:
- Завтра я хочу видеть твоих родителей!
- А чего завтра ждать-то? Смотрите страницы 42-43...

Сколько еще не сделано...
А сколько еще предстоит не сделать!..

- Какой рост должен быть у мужика, чтобы нравиться женщинам?
- 55 сантиметров. И вес 3,5 килограмма.
- ?!
- Пару лет в тебе будут души не чаять и прибегать по первому писку.

Вчера вернулся к нормальной жизни.
Вернулся, а ее уже нет...

А если перепить детского шампанского, то можно увидеть много зеленых Чебурашек.

Вчера трое неизвестных напали на гражданина и сожгли его паспорт.
Теперь неизвестных четверо.

Женитьба — это такое событие, как и посещение ресторана с друзьями.
Ты заказываешь то, что тебе нравится, а когда видишь, что заказали другие, тебе начинает казаться, что лучше бы ты выбрал то же самое, что и они.

Мечта официантки — чтобы клиенты обедали у себя дома, а чаевые присылали ей по почте.
Мечта правительства — чтобы население само себя учило, лечило, защищало и регулярно платило налоги.

В мужской компании:
- Я купил джип.
- О-о-о-о!
- Китайский.
- У-у-у-у...

subbota.com

СКАНВОРД

Дерево рода клен	Единица напряжения	Птица семейства вороньих	↙	Высший сорт фаянса	↘	Внутренний веер	↙	Удушливый газ	↘	Молочный продукт	↙	Деньги выдаваемые вперед	↘	Зодиакальное созвездие	↙	Сумрак
↘	↙			Скотская численность	→	↙								Наружная часть колеса		... Колас
Возглас, призыв		Курорт на побережье Черного моря	→					Финский архитектор		Финский фольклорист		Вольному ..., ходячему путь	→	↙		↙
↘				Группа выючных животных	→			↙		↙		Счетная доска у древних римлян	→			
Неподвижный раздел механики		Горное село	Государство в Азии	↙	Низкий шкаф с ящиками		Город и порт в Японии	→				↙	Заявление в суд		Орган слуха	
↘		↙			↙		Один из персонажей Шекспира	→			Язык части евреев		Крупное лиственное дерево	→	↙	
Город в Италии, на о. Сицилия	Мошенничество		Передвижение по воздуху	→					Богиня победы	→	↙		↙	Биополе человека		У семи нянек без глаза
↘	↙						Дневное принятие пищи	→				Птица с пестрым оперением	→			↙
Факт из Книги Гиннеса		Шотландская овчарка	Жалящее насекомое	Столица азиатского государства								Часть города		Провал, полная неудача, неуспех	Белый медведь	
↘		↙	↙	↙								↘		↙	↙	
Мелкие капли влаги	→											Средняя часть палубы		Тебе дано, а люди пользуются	→	
↘												↘				Перешеек на юге Таиланда
Выдающиеся способности	Не тычь носа в чужое ... (посл.)		Бег лошади вскачь	→			↙	Растение-паразит, опасный сорняк	↙	Зелье для перекура		Широкое женское пальто	→			↙
↘	↙					... не волк, в лес не убежит	"Дитя" разности	→							Аквариумная рыба	
Древнегреческий философ		То же, что истукан	Строптивый характер	→		↙		Друг домашнего лежебоки		Правый приток Куры		Торжественное стихотворение	→		↙	
Видит ..., да зуб неймёт (посл.)	→			↙	Красная утка	Глубокая яма на дне реки	Образец, нечто совершенное	→				Торжественное обещание		Чепуха, ерунда		Ларец для мощей святых
Большая куча снега	→						1000 куб. см	→				Крупный морской рак	↙	↙		↙
↘				Единица музыкальной формы	→					Любимая книга Буратино	→					
Грозящее смертью состояние	Левый приток Ангары	→					Конец, капут, крышка	→				Сухая старица	→			
Левый приток Урала	→			Бревно для штурма	→					Муж да жена - одна ... (посл.)	→					

Экзамен с помощью микрофона

— Профессор, для меня экзамен - это всегда праздник! Билет и задача. Прием!.. то есть задача при нем!



В последнее время сдающие экзамен по теории вождения в Центре авторегистра берут на вооружение микрофоны и камеры. Принимающие экзамены жалуются на отношение экзаменуемых к учебе.
По словам работников регистра, при сдаче экзамена в непосредственной близости от здания Авторегистра обычно находится третье лицо, имеющее при себе соответствующую технику. Этот человек и помогает с помощью аппаратуры экзаменуемому: передает правильные ответы.
За последние пять лет процент сдающих экзамен по теории и практике вождения на категорию Б постоянно снижался. Вождение проваливают 66% сдающих, теорию - 55%.
На протяжении последних лет результаты экзаменов ухудшались на несколько процентов в год, говорят специалисты Авторегистра.

Какой будет погода

Синоптики Латвии обещают, что ближайшая неделя будет без осадков, облачность переменная, а 22 и 23 октября солнечно. В пятницу немного похолодает, ожидается переменная облачность, ночная температура +4...+6, а днём около +7...+8 градусов тепла.

В выходные будет облачно, но без значительных осадков, температура ночью +3...+4 градуса, днём всего +6...+8 градусов тепла. Ветер на этой неделе незначительный со скоростью от 3 до 5 метров в секунду.

Pribalt.info

Народные приметы обещают суровую зиму, потому что до сегодняшнего дня листва с берез не облетела. Но так как в праздник Покрова Пресвятой Богородицы снега не было, снежное покрывало еще не скоро укутает землю. Еще и в начале декабря земля будет голой.

Календарь клева

Ilm.ee

	07:05		08:00		08:50		09:37		10:21		10:04
21	19:30	22	20:25	23	21:15	24	22:02	25	22:46	26	22:29
	13:17		14:12		15:03		15:49		16:33		16:16
■■■	00:52	■■■	01:47	■■■	02:38	■■■	03:24	■■■	04:08	■■■	04:51
■■■	-плохо		■■■	-хорошо		10:56	максимальный пик				
						23:21					
■■■	-более-меее		■■■	-отлично		17:09	минимальный пик				
						04:44					

Детский уголок

Необычные скульптуры

Такие садовые скульптуры создает дизайнер Дэйв Роджерс. В качестве подручного материала он использует сухие деревья, саженьцы, ветки, мох – в общем, все, что можно найти в любом саду.



На рыбалке:

- А ты какую рыбу хочешь поймать?
- Кабачок.
- Нет такой рыбы!
- Как это нет? Икра есть, а рыбы нет?!

- Вовочка, назови 5 африканских животных.
- 3 обезьяны и 2 слона!



Загадки Оксаны Ненашевой



Проведи пса через лесной лабиринт, не проходя одних и тех же мест дважды, и узнаешь, к кому пёс идёт в гости.



Расставь в круг все буквы по порядку и узнаешь, кем стала эта необычная корова.

Сколько сов на рисунке?



Объемные рисунки на полу и на асфальте
Трэйси ли Стум



Представьте себе водоем, в котором вместо воды асфальт. Скажете, это невозможно? А вот и нет, есть на Земле такое озеро, называется Пич-Лейк, находится на острове Тринидад в Венесуэле. Местные жители берут оттуда асфальт для покрытия дорог.



Секреты Марьи Ивановны

ЗАПЕКАНКА ИЗ КАРТОФЕЛЯ И СВИНИНЫ ПОД СЫРОМ

6-8 картофелин
300 г свинины
3 помидора
2 головки репчатого лука
3 яйца
50 г твердого сыра
2 зубчика чеснока
½ стакана майонеза
любая зелень
черный перец
соль

- Картофель очистить и поре-

зать тонкими кружочками. Всё сложить в большую миску и равномерно посолить.

- Порезать лук и поперчить.
- Свинину разделить на небольшие кусочки и тоже слегка посолить.
- В майонез натереть чеснок и перемешать, затем добавить яйца. Слегка взбить до однородной массы.
- В глубокую посуду выложить слоями картофель, лук, свинину.
- Последний слой выложить из порезанных помидоров. Можно нарезать кружочками, а можно - кубиками. Помидоры делают запеканку сочной.

- Сверху обсыпать тёртым сыром и залить майонезной массой.

- Поставить в раскаленную до 160 градусов духовку.
- Готовность определить по картошке: когда она будет мягкой, можно доставать.

ТВОРОЖНЫЙ ТОРТ С АНАНАСОМ

Angelika Kang, Lia Virkus, Maire Suitsu
"Kohupiima-ja kodujuustuuraamat"

Тесто:

200г масла или маргарина
½ ч.л. соли
2 желтка
180 г муки

Начинка:

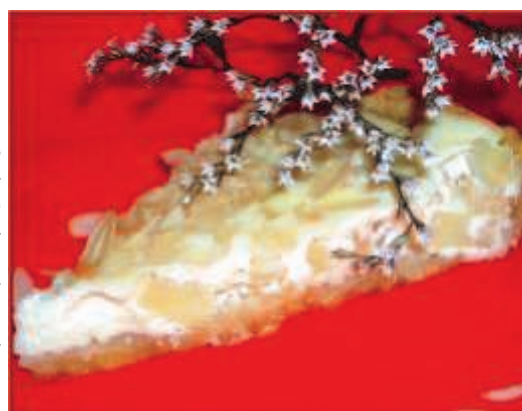
500г творога
100 мл кофейных сливок (10%)
170г сахара
2 яйца
1ч.л. ванильного сахара
1 маленькая баночка ананасов (227г)

- Для теста смешать масло, муку, соль. Добавить желтки и вымесить тесто. Оно должно быть однородным.
- Форму (диаметром 26см) выстелить бумагой для выпечки

или смазать маслом. Выложить тесто, сформировать бортики и поставить в холодильник.

- Для начинки смешать творог, яйца, сахар, сливки. Взбить. Добавить кусочками нарезанный ананас. Перемешать.
- Достать форму с тестом и залить смесью из творога.
- Нагреть духовку до 175 градусов. Выпекать 1 час и дать еще 30 минут остыть в духовке с открытой дверкой.

Очень вкусный пирог!....только для меня начинка была очень сладкая, хотя само тесто и не сладкое. Я еще сверху присыпала пластинками миндаля..



Валкский учебный центр
Института Латвии – Эстонии приглашает
на КУРСЫ ЛАТЫШСКОГО ЯЗЫКА
Записаться можно в Валке,
ул. Беверина, 3
Тел. 64 78 11 93
www.ile.lv

DOONAU

Посетите наши магазины в Валга!
Яма пуйестез, 10.
Пярна пуйестез, 3

«PETSERI»

Магазин-кулинария в Валга
Открыт каждый день по адресу: Петсери, 8а.

Ручная мойка машин в Валга
Куперьянови, 101b, 53004146

Льготные кредиты без залога до 15000 крон. Кроме того, под залог автомобиля, недвижимости или под поручительство. Тел. 7 302 155, 53 456 498, www.kiirilaen24.ee, Александри, 1-36, Тарту

Lõuna Raamatupidamis-teenuse OÜ оказывает бухгалтерские услуги для мелких и средней величины предприятий. **AS; OÜ; MTÜ; FIE; KÜ** Мы находимся: Валга, Пуйэстеэ, 2 Тел. 512 9398

СРОЧНОЕ РАССМОТРЕНИЕ ДОЛГОВ вне суда и в суде, советы. Пярну, Выру, Тарту. т. 555 188 99, **Lõunalaenu OÜ**, www.lounalaenu.ee

Приглашаем посетить магазин «Рико» Наш новый адрес **Кунгла, 22. Валга** **Время работы 7.30-21.00**

Тырваская фирма, занимающаяся изготовлением и продажей деревянной мебели,

oü dirolex

возьмёт на работу опытных работников по покраске с помощью пистолета. +372 5340 7893, kristjan@dirolex.ee

Lõunalaenu

КРЕДИТЫ БЕЗ ЗАЛОГА до 7000 крон

При большом кредите залог - машина (останется Вам) или недвижимость. Плата за обслуживание 0.- кр.

Деньги сразу.

В Пярну - 54 54 5999

В Тарту - 56 808 166

В Выру - 56 808 199

Lõunalaenu OÜ - www.lounalaenu.ee

ПРОДАЖА БЕТОННОЙ СМЕСИ

Цены выгодные.

Дополнительная скидка на транспорт -100%.

Выполняем работы по бетонированию.

OÜ Betoneer • Выру, Пикк, 21 Тел. 5665 0604 • www.betoneer.ee

PASTS

Твой почтовый ящик **ближе** ближайшего киоска

Подпишись **на газету «Валк»** в отделении «Latvijas Pasts» до 26 ноября и выиграй один из **100** комплектов подарочных карт стоимостью **30 лат**

Правила лотерей во всех почтовых отделениях, а так же на www.pasts.lv

Сроки подписки:

- до 7-го декабря в малых почтовых отделениях (без интернет-подписки), по телефону и у почтальонов
- до 15-го декабря в остальных почтовых отделениях и в интернете (www.pasts.lv)

Подписные индексы: В Эстонии - 00977, В Латвии - 1241

Стоимость подписки:

12 месяцев-	440 крон- 20 латов
6 месяцев-	220 крон- 10 латов
3 месяца-	110 крон- 5,30 лата
1 месяц-	50 крон- 2,70 лата

Льготную подписку для **пенсионеров** по цене 330 крон (15 латов) на год можно будет оформить в редакции газеты до конца декабря.

Поздравляем с 70-летием
Долгих Ивана
Желаем здоровья, клёва и долгих лет жизни!
Родственники

Поздравляем с 80-летием!
Уважаемый Дмитрий Иванов!
Рецепта долголетия нет, Однако все о нем мечтают. Здоровья, бодрости и долгих лет От всей души мы вам желаем.
Общество пенсионеров

Уважаемая **Валентина Валентиновна Титова**
Желаем жизни без кручины, Не волноваться без причины, Всегда иметь веселый вид, Вовек не знать, где что болит. Желаем чаще улыбаться, По пустякам не огорчаться, Не падать духом, не болеть, А в общем - жить и не стареть!
Редакция

Поздравляем именинников!
22 октября - Максим, Петр, Яков
23 октября - Андрей
24 октября - Филипп, Зинаида
25 и 28 октября - Иван
26 октября - Никита
27 октября - Николай

OÜ MVT Haldus Продаёт в городе Валга колотые дрова, длина по желанию 30-60 см. Дрова берёзовые для камина - 50 л мешок - 35 ЕЕК, обрезки 50 л мешок - 20 ЕЕК, торф. брикет. + 372 514 8309

В Siilikeskus в магазине AVP MÖÖBEL продаются входные и межкомнатные двери, есть возможность рассрочки. Часы работы: Пн-Пт 12-19, Сб 10-14.

MIDIMA
СКЛАД-МАГАЗИН
БОЛЬШАЯ ОСЕННЯЯ СКИДКА НА ВСЕ ТОВАРЫ. МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ДВЕРИ НАЧИНАЯ С 2490 КРОН. ПН-ПТ 9-17, СУБ 9-14 ЛАЙ, 17, ВАЛГА ТЕЛ. +372 502 3872

SILVA AGRO
ДЕРЕВЯННЫЙ БРИКЕТ 84 пачки на поддоне(около 950 кг)
ТОРФЯНОЙ БРИКЕТ 84 пачки на поддоне(около 900 кг)
Транспорт БЕСПЛАТНО!
Заказ и информация: 76 69 333; 52 60 570
www.silvaagro.ee

BMH Baltic MooseHead
СКУПКА ДИЧИ И ЗАКАЗНЫЕ РАБОТЫ!
Скупаем со шкурой туши лося, кабана и косуль. Выполняем услуги по изготовлению колбасы и консервов. Заготовительные круги проводятся каждый день и бесплатны для охотника. Дополнительная информация: **+372 507 3182, www.uluk.ee**

Мебельный магазин OÜ Kuga

Большой выбор разных комплектов кухонной мебели и буфетов



Удобно, практично и выгодно!

Валгаский мебельный холл, Кеск, 7. Мы открыты: Пн – Пт 9.00 – 18.00, Суб 9.00 – 15.00 Тел. + 372 767 0173

Сдаётся в аренду помещение на ул. Вабадусе в Валга. **Пл.50 м². 1 этаж, отдельный вход. Ремонт сделан. +372 5663 4269**

Магазин «LUMEHVELVES» Кунгла, 4, Валга Тел. + 372 766 4452, +372 520 3204
Выгодное предложение кондиционеров и тепловых насосов. Малоиспользованная домашняя техника с гарантией. Цены начиная от 6500 крон

Мебельная фирма возьмёт на работу: **опытного станочника**, с умением выполнять работы по шлифовке и покраске. Работа в Валга Тел. + 372 566 60869

Аквааэробика – искусство получать наслаждение

Маленькие и старенькие, спортивные и вечные троечники по физкультуре, худощавые и пышечки, больные и здоровые, опытные и начинающие – все, ну, абсолютно все, попробовав заниматься аквааэробикой, становятся поклонниками этого не спорта даже – способа получать наслаждение.

В бассейне Валгаской гимназии по четвергам (начало в 21.00) и воскресениям (начало в 12.00) проводятся занятия, которыми уже в течение нескольких лет руководит Людмила Невечера.

«Tere! Labrīt (или Labvakar)! Здравствуйте! Забудьте обо всех своих проблемах!» - начинает звучать ритмичная музыка, бирюзовая водичка ласкает тело, хочется танцевать и улыбаться... И буквально через несколько мгновений все, что портит нам жизнь, перестает существовать. Сорок пять минут водо-, физкультурно-, танце-, музыкотерапии пролетают незаметно. Наша замечательная учительница желает всем доброго здоровья. До следующей встречи!
Н.Нусберг



Присланные рукописи не рецензируются и не возвращаются. Редакция может не разделять точку зрения авторов, публикующихся в газете. Мы открыты для любых точек зрения. За содержание, стиль, орфографию рекламных материалов, статей и объявлений газета ответственности не несет. **РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ:** Нина Нусберг, Жанна Малинина, Игорь Ялла. **Размещение рекламы и объявлений:** Тел: +372 733 0 337, +372 569 30 337, +372 5663 4269, e-mail: reklaam@walk.ee, Вабадусе, 22 - 1, Валга 68204. **Контактные телефоны:** Валга - +372 733 0 337, +372 5693 0 337 Пярну - 529 8263, Тарту - 5569 0053, Выру - 520 7777, Алуksне +371 2866 6342. Издание **MTÜ WALK**. Типография **Koit**.